

CON IL PATROCINIO DI



Senato
della Repubblica

Rai



Segretariato Sociale
e Rapporti con il Pubblico
www.sas.rai.it



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta



CSV
ONLUS
VALLE D'AOSTA



Anno europeo del volontariato 2011

MONTAGNA E SOLIDARIETÀ

MONTAGNE ET SOLIDARITÉ



MONTAGNE ET SOLIDARITÉ : LE RÔLE DU BÉNÉVOLAT DANS L'EUROPE EN CRISE *PRIX SPÉCIAL SAINT-BERNARD 2011*

Samedi 25 juin 2011, Col du Grand-Saint-Bernard, Salle de l'Hospice

8h30 **Allocutions de bienvenue :**
Corrado Jordan, Syndic de Saint-Rhémy-en-Bosses
Gilbert Tornare, Président de la Commune de Bourg-Saint-Pierre
José Mittaz, Prieur de l'Hospice du Grand-Saint-Bernard

8h45 **Rapport :**
Stefano Zamagni, Président de l'Agence pour les organismes à but non lucratif-ONLUS

9h00 **Ouverture des travaux :**
Antonio Fosson, Sénateur de la Vallée d'Aoste

9h30 **Bénévolat et territoire : expérience et réflexion**
Modérateur : **Alessandra Ferraro**, journaliste
Avec la participation de :
Paolo Ferrero, Président de la Fédération régionale des associations de secouristes bénévoles
Carlo Bionaz, Viceprésident adjoint de la section d'Aoste de l'ANA (*Associazione Nazionale Alpini*)
Jean-Marie Lovey, Prévôt de la Congrégation du Grand-Saint-Bernard
Piero Paolo Marchiando, Président de l'Ordre des comptables et experts-comptables d'Aoste

10h20 **Bénévolat et sport : les valeurs communes**
Gén. **Domenico Campione**, Commandant du Centre sportif de la Garde de finance
Cristian Zorzi, skieur de fond ayant participé aux Jeux olympiques
Marianna Longa, skieuse de fond

10h45 **Pause café**

11h00 **Communautés plus solidaires face à la crise économique**
Modérateur : **Giacomo Sado**, journaliste
Avec la participation de :
Carlo Romeo, Directeur du Secrétariat social de la RAI
Aurelio Marguerettaz, Assesseur au tourisme, aux sports, au commerce et aux transports de la Région autonome Vallée d'Aoste
Andrea Borney, Président du CSV de la Vallée d'Aoste
Mario Mauro, Européen
Antonio Tomassini, Président de la Commission permanente Hygiène et santé du Sénat

12h00 **Clôture des travaux**
Augusto Rollandin, Président de la Région autonome Vallée d'Aoste

12h30 Remise du **Prix spécial Saint-Bernard 2011**
en mémoire du Dr Pietro Bassi

MONTAGNA E SOLIDARIETÀ: IL RUOLO DEL VOLONTARIATO NELL'EUROPA IN CRISI *PREMIO SPECIALE SAN BERNARDO 2011*

Sabato 25 giugno 2011, Colle del Gran San Bernardo, Sala dell'Ospizio

ore 8.30 **Indirizzi di saluto:**
Corrado Jordan, Sindaco di Saint-Rhémy-en-Bosses
Gilbert Tornare, Sindaco di Bourg-Saint-Pierre
José Mittaz, Priore dell'Ospizio del Gran San Bernardo

ore 8.45 **Relazione:**
Stefano Zamagni, Presidente dell'Agenzia per le Onlus

ore 9.00 **Introduzione ai lavori:**
On. Antonio Fosson, Senatore della Valle d'Aosta

ore 9.30 **Volontariato e territorio: esperienze e riflessioni**
Moderatore: **Alessandra Ferraro**, giornalista
Intervengono:
Paolo Ferrero, Presidente della Federazione regionale delle Associazioni dei Volontari del Soccorso
Carlo Bionaz, Vicepresidente vicario della sezione di Aosta dell'ANA (Associazione Nazionale Alpini)
Jean-Marie Lovey, Prevosto della Congregazione del Gran San Bernardo
Piero Paolo Marchiando, Presidente dell'Ordine dei dottori commercialisti e degli esperti contabili di Aosta

ore 10.20 **Volontariato e sport: i valori comuni**
Gen. **Domenico Campione**, Comandante del Centro sportivo della Guardia di Finanza
Cristian Zorzi, fondista olimpionico
Marianna Longa, fondista

ore 10.45 **Pausa caffè**

ore 11.00 **Comunità più solidali di fronte alla crisi economica**
Moderatore: **Giacomo Sado**, giornalista
Intervengono:
Carlo Romeo, Direttore del Segretariato sociale della Rai
Aurelio Marguerettaz, Assessore al Turismo, Sport, Commercio e Trasporti della Regione autonoma Valle d'Aosta
Andrea Borney, Presidente del CSV della Valle d'Aosta
On. Mario Mauro, Europarlamentare
On. Antonio Tomassini, Presidente della Commissione permanente "Igiene e Sanità" del Senato

ore 12.00 **Conclusioni**
Augusto Rollandin, Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta

ore 12.30 Consegna del **Premio speciale San Bernardo 2011**
in memoria del dottor Pietro Bassi